

## BOTTYÁN JÁNOS TÁBORNOK NYÍLT LEVELE A RÁCOKHOZ 1704. DECEMBER 15-ÉN

Én Bottyán János, Méltóságos Erdélyi Fejedelem Felső-Vadászi Rákóczi Ferencz Kegyelmes Urunk ő Nagysága Isten által magyar Haza mellett fegyvert fogott magyar és rácز hadainak egyik Generálissa és Tábori-Generális-Főstrázsamestere. Adom tudtára mindeneknek a kiknek illik, ezen Pátens-Levelemnek rendiben. Mivelhogy nemcsak édes Hazánk fiai, sőt Országunk ellenségi és igazságos fegyverkezésünknek okát megértették bőségesen: arra való nézve Méltóságos Fejedelem Urunk, természet szerint véle származott kegyelmességéből, nemcsak az elpártolt Hazánk lakosinak és fiainak, hanem inkább az egész Dunán túl és innend levő rácз nemzetnek – valakik tudniillik ennek utánna hadaink ellen való fegyverkezéstől megszűnnek –, az kiadatott Pátensseiben gratiát hirdetni mindazoknak kegyelmessen méltóztatott; minekokáért kérem, és parancsolatom s tisztem, hivatalom szerint intem is, hogy ezen ő Fejedelemsége utólszor nyújtott kegyelmes gratiáját minden móddal befogadni igyekezzék, valakik ekkoráig Országunktól való hűségének elpártolásában bolyongottak. Kihezképest megírtt rácз nemzetnek adtam olly teljességes hatalmat: valakik jövendőben szegény Hazánk hajdani dicsősségével és szabadságával élni akarnak – elkezdett köz-igyneк előbb-mozdítása mellett fegyvert fogván és érdemes tiszteteket magok közül választván, mentül felesebben Kegyelmes Fejedelem Urunk hűségére, rácз hadainknak számát szaporítsák; mellyeknek mint más, Országunk s szegény Nemzetünk szabadsága mellett fáradozó vitézinknek, hórúl hóra való fizetések fogyatkozás nélkül meg fog járni – az melly fizetés kezemnél is készen vagyon. Az kik pediglen helységekben gazdálkodások után élni akarnak: jószágokban, házokban, városokban, falukban bízást visszaszállhassanak és majorkodhassanak – megengedetett; parancsolván serio minden rendbéli Méltóságos Fejedelem Urunk odaérke-

---

zendő híveinek s vitézinek: senki említett, akármely helységben lakozó rácz nemzetet se házában, se utazásában, akármely névvel nevezendő javaiban háborgatni, vagy inkább megkárosítani, súlyos és elkerülhetetlen büntetés alatt ne mérészelje. Másképpen cselekedvén, élete fogy el érette. Praesentibus perlectis, Exhibenti restitutus. Datum ex Castris ad Földvár positis, Dic 15. X-bris, Anno Millesimo Septingentesimo Quarto.

*Generális Bottyán János m. k., P. H.*